

Zduńska Wola, 10.05.2019r.

STAROSTWO POWIATOWE
W ZDUŃSKIEJ WOLI
ul. Złotnickiego 25
98-220 ZDUŃSKA WOLA

Pan

Krzysztof Nowak

Radny Powiatu Zduńskowolskiego

SP. 0003.1.2019

Grzegorz Paweł Kozłowski
dotyczy: interpelacji z dnia 30 kwietnia 2019 roku w sprawie Domu Pomocy Społecznej w Przatówku: „usunięcie nieprawidłowości w funkcjonowaniu oczyszczalni ścieków przy DPS Przatówek. Wg mieszkańców część ścieków odprowadzana jest rowem otwartym. Powyższe zostało zgłoszone przez mieszkańców Przatowa na zebraniu wiejskim w Przatowie”.

W odpowiedzi na Pana interpelację przedstawiam informację uzyskaną od Dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Przatówku w sprawie funkcjonowania oczyszczalni ścieków przy DPS Przatówek. Pani Dyrektor wyjaśnia, że funkcjonująca oczyszczalnia działa zgodnie z pozwoleniem wodno-prawnym oraz parametry odprowadzanych do rowu ścieków mieszczą się w obowiązujących normach co potwierdzają przeprowadzane w ciągu roku analizy ścieków wpływających do oczyszczalni i odprowadzanych do rowu. Podkreślam, iż ścieki odprowadzane do rowu są ściekami oczyszczonymi.

W załączeniu przekazuje oryginał wyjaśnień Pani Dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Przatówku znak: SKA.071.1.3.2019 z dnia 07.05.2019 r.

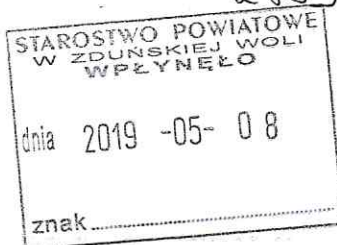
Z poważaniem

WICESTAROSTA

Wojciech Rychlik
Wojciech Rychlik

10.05.19r.

DOM POMOCY SPOŁECZNEJ
Przatówek 1, 98-240 Szadek
tel./fax (43) 675 12 29, tel. (43) 675 12 59
tel. kom. 690 672 152
(9)



Przatówek, dnia 07-05-2019r.

Znak sprawy: SKA.071.1.3.2019

P. J. Nataske
09.05.2019 Szymek

Pan

Wojciech Rychlik

Wicestarosta Zduńskowolski

K. Gryn...
proszę o wyłączenie
z pracy pana Rychlika
z powodu choroby
A. Grubert
8.05.2019
W. B...

Dotyczy: interpelacji zgłoszonej przez Pana Krzysztofa Nowaka z sprawie usunięcia nieprawidłowości w funkcjonowaniu oczyszczalni ścieków przy Domu Pomocy Społecznej w Przatówku.

W odpowiedzi na interpelację z dnia 30 kwietnia 2019r. Pana radnego Krzysztofa Nowaka dotyczącą usunięcia nieprawidłowości w funkcjonowaniu oczyszczalni ścieków przy Domu Pomocy Społecznej w Przatówku, uprzejmie informuję, co następuje.

Funkcjonująca na terenie Domu Pomocy Społecznej w Przatówku, mechaniczno -biologiczna oczyszczalnia ścieków, została oddana do użytku w 1993r. Obiekt techniczny służy do oczyszczania ścieków bytowych, powstających w Domu Pomocy Społecznej oraz Środowiskowym Domu Samopomocy w Przatówku. Oczyszczone ścieki wraz z wodami opadowymi i roztopowymi są odprowadzane do otwartego kanału biegnącego przy drodze gminnej w miejscowości Przatów, a później wpływają do rowu melioracyjnego, który uchodzi do rzeki Szadkówki. Rów jest własnością właścicieli działek, przez które przebiega. Zgodę na wprowadzanie oczyszczonych ścieków i wód opadowych i roztopowych do rowu placówka uzyskała w grudniu 2013 roku. Pozwolenie to obowiązuje do 2023 roku - w załączeniu kserokopia decyzji Starosty Zduńskowolskiego z dnia 31 grudnia 2013 roku o wydaniu pozwolenia wodnoprawnego znak: SR.6341.47.2013.

Dokument o którym wyżej mowa nakłada na zarządcę placówki obowiązek pobierania i wykonywania analiz ścieków wpływających do oczyszczalni i odprowadzanych do rowu dwukrotnie w ciągu roku. Badania takie są zlecane i wykonywane przez akredytowane laboratorium analityczne. Ostatnie badania wykonano w marcu bieżącego roku, wykonanie kolejnych zaplanowano w październiku 2019r. Otrzymywane z laboratorium wyniki pomiarów, potwierdzają, że wszystkie badane, zgodnie z pozwoleniem wodno-prawnym, parametry odprowadzanego do rowu ścieku mieszczą się w wartościach określonych w tymże dokumencie – sprawozdanie i wyniki pomiarów przesyłane są do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Łodzi Delegatura w Sieradzu, do Wód Polskich, do Wydziału Środowiska i Rolnictwa Starostwa Powiatowego w Zduńskiej Woli, są też dostępne do wglądu w siedzibie Domu Pomocy Społecznej w Przatówku.

Ponadto zgodnie z wydaną decyzją wodno-prawną, placówka zobowiązana jest do utrzymania wylotu urządzeń kanalizacyjnych służących do wprowadzania ścieków i partycypuje w pracach konserwacyjnych rowu do którego odprowadzane są oczyszczone ścieki. Prace konserwacyjne wykonywane są minimum raz w roku, lub doraźnie zgodnie z potrzebami i polegają na oczyszczaniu brzegów z nadmiernie rozrośniętej roślinności, usunięciu nadmiaru mułu i osadu z dna oraz przepustów. Ostatnie tego rodzaju prace wykonano w kwietniu ubiegłego roku, a w roku 2019 zaplanowano je na miesiąc maj.

Wspomnieć należy, że w październiku 2014 roku prawidłowość funkcjonowania obiektu oczyszczalni została poddana kontroli przez pracowników delegatury WIOŚ w Sieradzu. W wyniku kontroli nie stwierdzono naruszeń i nieprawidłowości. Natomiast w sierpniu 2018 roku kontrola prawidłowości realizacji decyzji o wydaniu pozwolenia wodno-prawnego prowadzona była przez Państwowe Gospodarstwo Rolne Wody Polskie, nie wydano żadnych zaleceń i nie stwierdzono również nieprawidłowości.

Reasumując, potwierdzam że oczyszczone ścieki są odprowadzane do rowów melioracyjnych zgodnie z obowiązującym pozwoleniem wodno-prawnym i nie upatruję w związku z tym jakichkolwiek nieprawidłowości związanych z funkcjonowaniem oczyszczalni ścieków.

2 *Magdalena*
DYREKTOR
DOMU ROMANOW PROJEKTOWY
MAGAZYNOWY
Magdalena
Magdalena Frączak-Maciejewska

W załączeniu:

kserokopia Decyzji Starosty Zduńskowolskiego z dnia 31 grudnia 2013 o wydaniu pozwolenia wodnoprawnego, znak: SR.6341.47.2013

D E C Y Z J A

Starosty Zduńskowolskiego

z dnia 31 grudnia 2013 r.
 o wydaniu pozwolenia wodnoprawnego

Na podstawie art. 122 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 37 pkt 2, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 1 i 3, art. 128 ust. 1 i ust. 2 pkt 3 oraz art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz.U. z 2012 r. poz. 145, 951 i 1513 oraz z 2013 r. poz. 21 i 165) oraz rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. Nr 137, poz. 984 i z 2009 r. Nr 27, poz. 169),

o r z e k a m

1. Wydać dla jednostki organizacyjnej działającej pod firmą Dom Pomocy Społecznej w Przatówku z siedzibą pod adresem: Przatówek 1, 98-240 Szadek, zwanej dalej „zakładem”, pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie do ziemi (rowu melioracyjnego oznaczonego symbolem R-G) oczyszczonych ścieków bytowych oraz wód opadowych i roztopowych z terenu zakładu za pomocą kanału otwartego, którego wylot zlokalizowanego na działce nr 17-335/1 stanowiącej własność jednostki samorządu terytorialnego Gminy i Miasta Szadek z siedzibą pod adresem: ul. Warszawska 3, 98-240 Szadek (współrzędne geograficzne wylotu: 51°40'14,7" szerokości geograficznej północnej (N) i 19°1'46,4" długości geograficznej wschodniej (E)), w ilości $Q_{r\max} = 18\,077\text{ m}^3/\text{r}$, z tym, że:

- 1) w czasie pogody bezdeszczowej (ścieki bytowe) w ilości: $Q_{d\text{śr.}} = 37,2\text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{h\max} = 4,3\text{ m}^3/\text{h}$, o następujących najwyższych dopuszczalnych wartościach wskaźników zanieczyszczeń:

Lp.	Nazwa wskaźnika zanieczyszczenia	Jednostka	Wartość
1	Pięciodniowe biochemiczne zapotrzebowanie tlenu (BZT ₅)	mg O ₂ /l	25
2	Chemiczne zapotrzebowanie tlenu (ChZT _{Cr})	mg O ₂ /l	125
3	Zawiesiny ogólne	mg/l	35

- 2) podczas opadów deszczu lub roztopów (łącznie ścieki bytowe oraz wody opadowe lub roztopowe) w ilości: $Q_{d\text{ śr.}} = 68,2 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{h\text{ max}} = 120,68 \text{ m}^3/\text{h}$, o następujących najwyższych dopuszczalnych wartościach wskaźników zanieczyszczeń:

Lp.	Nazwa wskaźnika zanieczyszczenia	Jednostka	Wartość
1	Pięciodniowe biochemiczne zapotrzebowanie tlenu (BZT ₅)	mg O ₂ /l	25
2	Chemiczne zapotrzebowanie tlenu (ChZT _{Cr})	mg O ₂ /l	125
3	Zawiesiny ogólne	mg/l	100
4	Węglowodory ropopochodne	mg/l	15

2. Ustalić następujący sposób postępowania w przypadku wystąpienia uszkodzenia urządzenia do pomiaru ilości ścieków wprowadzanych do ziemi:

- 1) odciąć dopływ ścieków do urządzenia;
- 2) poinformować tutejszy organ o wystąpieniu uszkodzenia urządzenia;
- 3) usunąć uszkodzenie lub dokonać wymiany urządzenia w ciągu 24 godzin od chwili stwierdzenia jego uszkodzenia;
- 4) otworzyć dopływ ścieków do urządzenia.

3. Zobowiązać zakład do:

- 1) utrzymywania wylotu urządzeń kanalizacyjnych służących do wprowadzania ścieków do ziemi (rowu melioracyjnego oznaczonego symbolem R-G);
- 2) partycypowania w kosztach konserwacji rowu melioracyjnego oznaczonego symbolem R-G na odcinku o długości 195 m poniżej wylotu na rzecz właścicieli gruntów, przez które przebiega przedmiotowy rów w wysokości 10 % poniesionych kosztów utrzymania rowu;
- 3) uzgadniania terminu i zakresu robót wskazanych w pkt. 1 z właścicielem działki nr 17-335/1;
- 4) naprawiania szkód i wyrównywania strat powstałych w związku z wydanym pozwoleniem wodnoprawnym;
- 5) informowania tutejszego organu o wystąpieniu awarii lub uszkodzenia wylotu urządzeń kanalizacyjnych służącego do wprowadzania ścieków do rzeki – niezwłocznie po jego stwierdzeniu;

- 6) przekazywania tutejszemu organowi informacji o wynikach pomiarów ilości i jakości ścieków wprowadzanych do rzeki, prowadzonych zgodnie z normami wskazanymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. Nr 137, poz. 984 oraz z 2009 r. Nr 27, poz. 169) w terminie 14 dni od dnia ich otrzymania.

4. Określić czas obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego - **do dnia 1 grudnia 2023 r.**

UZASADNIENIE

Jednostka organizacyjna działająca pod firmą Dom Pomocy Społecznej w Przatówku z siedzibą pod adresem: Przatówek 1, 98-240 Szadek, wystąpiła do Starostwa Powiatowego w Zduńskiej Woli z wnioskiem z dnia 8 listopada 2013 r., znak: DGT.071.9.2013, o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do ziemi oczyszczonych ścieków bytowych oraz wód opadowych z terenu Domu Pomocy Społecznej w Przatówku (data wpływu do tutejszego organu: 8 listopada 2013 r.). Do wniosku dołączono:

- 1) operat wodnoprawny opracowany w październiku 2013 r. przez mgr inż. Barbarę Ułanowską;
- 2) operat wodnoprawny na elektronicznym nośniku danych (płyta CD);
- 3) opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym.

Po stwierdzeniu, że podanie czyni zadość wymaganiom ustalonym w przepisach prawa oraz ustaleniu stron postępowania w dniu 18 listopada 2013 r. o wszczęciu postępowania w sprawie o wydanie pozwolenia wodnoprawnego zawiadomiono strony oraz za pomocą obwieszczenia z dnia 18 listopada 2013 r. podano informację do publicznej wiadomości – zgodnie z art. 127 ust. 6 ustawy - Prawo wodne. Strony nie zgłosiły uwag i wniosków w sprawie.

Pismem z dnia 6 grudnia 2013 r. organ poinformował strony o zakończeniu zbierania dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w postępowaniu w przedmiotowej sprawie oraz o możliwości wypowiedzenia się przez strony co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań przed wydaniem decyzji i wskazał, że przewiduje wydanie decyzji w sprawie po upływie siedmiu dni od dnia doręczenia tego pisma stronom. Do dnia wydania niniejszej decyzji strony nie skorzystały ze wskazanych wyżej uprawnień.

Starosta Zduńskowolski zważył, co następuje:

Zgodnie z treścią art. 140 ust.1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz.U. z 2012 r. poz. 145, 951 i 1513 oraz z 2013 r. poz. 21 i 165), starosta jest organem właściwym do wydawania pozwoleń wodnoprawnych niezastrzeżonych dla innych organów. Żadna z przesłanek zastrzeżenia wydawania pozwoleń wodnoprawnych dla innych organów, tj. marszałka województwa i dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej, wskazanych w treści art. 140 ust. 2 i 2a nie zachodziła w tej sprawie, zatem sprawa ta mogła być rozpatrywana przez starostę. Z uwagi na to, że sprawa dotyczyła wprowadzania ścieków do ziemi, w szczególności miejsca ich wprowadzania, czyli nieruchomości, na której posadowiony jest wylot ścieków i ich odbiornik, właściwość miejscową organu ustalono, zgodnie z treścią art. 21 § 1 pkt 1 Kpa, według miejsca położenia nieruchomości. Ze względu na położenie nieruchomości na terenie powiatu zduńskowolskiego organem właściwym jest Starosta Zduńskowolski.

Zgodnie z treścią art. 9 ust.1 pkt 15 powołanej ustawy ściekami bytowymi są ścieki z budynków mieszkalnych, zamieszkania zbiorowego oraz użyteczności publicznej, powstające w wyniku ludzkiego metabolizmu lub funkcjonowania gospodarstw domowych oraz ścieki o zbliżonym składzie pochodzące z tych budynków. Ściekami są również, zgodnie z treścią art. 9 ust. 1 pkt 14 lit. c powołanej ustawy, wprowadzane do wód lub do ziemi wody opadowe lub roztopowe ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacyjne, pochodzące z powierzchni zanieczyszczonych o trwałej nawierzchni, w szczególności m.in. z parkingów. Wprowadzanie ścieków do ziemi jest w świetle art. 37 pkt 2 powołanej ustawy szczególnym korzystaniem z wód, a na szczególne korzystanie z wód, zgodnie z treścią art. 122 ust. 1 pkt 1 tej ustawy, wymagane jest pozwolenie wodnoprawne. Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie ścieków do ziemi wydaje się, zgodnie z treścią art. 127 ust. 1 i 3 powołanej ustawy, w drodze decyzji na czas określony nie dłuższy niż 10 lat.

Natomiast w myśl art. 128 powołanej ustawy w pozwoleniu wodnoprawnym ustala się cel i zakres korzystania z wód, warunki wykonywania uprawnienia oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska, interesów ludności i gospodarki (ust. 1), a także, w świetle ust. 2, w razie potrzeby, dodatkowo ustala się obowiązek wykonania robót lub uczestniczenia w kosztach utrzymania urządzeń wodnych, stosownie do odnoszonych korzyści (pkt 3).

Należy zaznaczyć, zgodnie z treścią art. 123 ust. 2 powołanej ustawy, że *pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących*

wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Wydania pozwolenia wodnoprawnego odmawia się, zgodnie z treścią art. 126 pkt 1 ustawy – Prawo wodne, jeżeli projektowany sposób korzystania z wody narusza ustalenia dokumentów, o których mowa w art. 125, tj. planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza (por. M.P. z dnia 27 maja 2011 r. Nr 40, poz. 451) lub warunków korzystania z wód regionu wodnego lub warunków korzystania z wód zlewni (pkt 1), ustaleń miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego oraz decyzji o warunkach zabudowy (pkt 2), lub nie spełnia wymagań, o których mowa w art. 125 pkt 3, tj. ochrony zdrowia ludzi, środowiska i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków oraz wynikających z odrębnych przepisów. W przedmiotowej sprawie sposób korzystania z wody nie narusza ustaleń wyżej wymienionego opublikowanego dokumentu, o którym mowa w art. 125 pkt 1. Z uwagi na to, że niniejsze pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie ścieków do ziemi (rowu melioracyjnego oznaczonego symbolem R-G) było poprzedzone wydaniem dla zakładu pozwolenia wodnoprawnego w 2003 r. należy wnosić, że niniejsze pozwolenie wodnoprawne nie narusza także ustaleń dokumentów, o których mowa w art. 125 pkt 2 powołanej ustawy - Prawo wodne.

Zamieszczone w operacie wodnoprawnym badania ścieków oczyszczonych wprowadzanych do rzeki wskazują, że wartości wskaźników zanieczyszczeń są niższe niż wartości najwyższe dopuszczalne określone w powołanym rozporządzeniu Ministra Środowiska w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego. Wynika stąd, że spełnione są wymagania ochrony środowiska wskazane w treści art. 125 pkt 3 ustawy – Prawo wodne.

Należy zauważyć, że w kosztach utrzymywania urządzeń wodnych (wylot ścieków i rów melioracyjny) uczestniczy ten, kto odnosi z nich korzyści (art. 64 ust. 1a ustawy – Prawo wodne).

Najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach wprowadzanych do ziemi ustalone w pozwoleniu zgodne są ze wskazanymi we wniosku zakładu i określonymi w powołanym rozporządzeniu Ministra Środowiska przy RLM od 2 000 do 9 999.

Mając na względzie ochronę zasobów środowiska, interesów ludności i gospodarki, organ nałożył na zakład, zgodnie z treścią art. 128 ust. 1 powołanej ustawy – Prawo wodne, niezbędne obowiązki wskazane w ust. 3 decyzji, w tym obowiązek wykonania robót w zakresie utrzymania wylotu oraz partycypowania w kosztach konserwacji rowu melioracyjnego oznaczonego symbolem R-G na odcinku o długości 195 m poniżej wylotu na

rzecz właścicieli gruntów, przez które przebiega przedmiotowy rów w wysokości 10 % poniesionych przez nich kosztów utrzymania rowu (art. 128 ust. 2 pkt 3 ustawy). Zdaniem tutejszego organu nałożone na zakład obowiązki właściwie zabezpieczają interesy stron.

Po analizie akt sprawy organ uznał, że należy wydać przedmiotowe pozwolenie wodnoprawne na warunkach określonych w osnowie niniejszej decyzji.

POUCZENIE

Zgodnie z treścią art. 127 § 1 i 2 oraz art. 129 Kodeksu postępowania administracyjnego w związku z art. 4 ust. 4a ustawy – Prawo wodne od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie, za pośrednictwem Starosty Zduńskowolskiego, do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.



Z up. STAROSTY
Wojciech Klauziński
Wojciech Klauziński
NACZELNIK WYDZIAŁU
ŚRODOWISKA I ROLNICTWA

Otrzymują:

1) Dom Pomocy Społecznej, Przatówek 1, 98-240 Szadek (+ 1 egz. operatu wodnoprawnego);

Do wiadomości:

Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu (RZGW w Poznaniu, Pion Zasobów Wodnych, ul. Grunwaldzka 21, 60-783 Poznań) – kataster wodny

Pozwolenie wodnoprawne zwolnione od opłaty skarbowej na podstawie art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2012 r. poz. 1282, z późn. zm.).

Arkadiusz Wardęga
Arkadiusz Wardęga
Główny specjalista